

الشيخ ابن عربي :	,as-shaykh ibn ‘Arabī	Shaykh ibn ‘Arabī
بينما يعتبره الوهابيون مجرد أحمق ، يحتفل به آخرون كشيخ الأكبر ، أعظم شيخ . وقد أعلن الشيخ ناظم أفندي (ق) أنه يقبل يد من يشرح له منظومة ابن عربي .	baynamā ya‘tabir-uhu l-wahhābiyyūn mujarrada aḥmaq yaḥtafilu bihi ākharūna ka shaykhin akbar, a‘ẓama shaykh wa qad a‘lana ash-shaykh Nāzīm afandi (Q) marra annahu yuqabbil yadd man yashraḥ lahu manzūmat Ibn ‘Arabī	Während Wahhābi Leute ihn schlicht für einen Narren halten, feiern andere ihn als Shaykh al-Akbar, den größten Shaykh. Shaykh Nazim afandi (ق) hatte einmal dem die Hand zu küssen versprochen, der ihm das System von Ibn Arabi erklärt.
ستيفن هيرتشتاين ، المتخصص في هذا الأمر ، يروي :	Stephen Hirtenstein, al-mutakhaṣṣiṣ fi hādha l-amr, yarwī	Stephen Hirtenstein *), Spezialist in dieser Sache, erzählt:
عندما كان ابن عربي في الخامسة أو السادسة من عمره ، تعرض لمرض شديد ، وتلا والده عند سريره سورة يس ، وهو ما يفعل عند المحتضرين أو الموتى .	indamā kāna Ibn ‘Arabī fi l-khāmisa‘ aw s-sādisa min ‘umrih ta‘arraḍa li maraḍin shadīd wa talā wāliduhu ‘inda sarīrih sūrat Yāsīn wa huwa ma yuf‘alu ‘inda al-muḥtaḍirīna aw al-mawtā	Im Alter von fünf oder sechs Jahren erlitt Ibn Arabi eine schwere Krankheit, und sein Vater sprach an seinem Bett die Surat al Yāsīn, was man bei einem Sterbenden oder Verstorbenen tut.
وفي تلك الأثناء ، رأى ابنه حلمًا رؤيويًا : هاجمته كائنات مرعبة ، لكن كان هناك من يدافع عنه وهزم المهاجمين في النهاية .	wa fi tilka al-athnā’, ra’ā ibnuhu ḥuluman hājamatuhu kā’ināt mur‘iba lākin kāna hunāka man yudāfi‘u ‘anh wa hazama al-muhājimīna fi n-nihāya	Währenddessen hatte sein Sohn einen visionären Traum: Er wurde von furchtbaren Wesen angegriffen, aber es gab einen, der ihn verteidigte und die Angreifer schließlich besiegte.
سأل ابن عربي منقذه في الحلم : من أنت؟	sa’ala Ibn ‘Arabī munqidhuhu fi l-ḥilm: man ant ?	Ibn ‘Arabī fragte seinen Retter im Traum: Wer bist du?
فكانت الإجابة : „أنا سورة يس .“	fa kānati l-ijāba: anā sūratu Yāsīn	De Antwort lautete: „Ich bin die Sure Yāsīn.“
في آخر آيتين من سورة يس يقول الله :	fi ākhir āyatayn min sūrat Yāsīn yaqūlu l-llāh	In den letzten beiden Versen von Surat Yasin spricht Allāh:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ  
 كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾ فَسُبْحَانَ الَّذِي  
 بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ  
 ﴿٨٣﴾

„Inna ma amruhu ...“ (36:82,3)

Sein Befehl, wenn Er etwas will, ist, dazu nur zu sagen: ‚Sei!‘, und so ist es. Gepriesen sei also Der, in Dessen Hand die Herrschaft über alle Dinge ruht und zu Dem ihr zurückgebracht werdet!

\*) vgl. [https://www.youtube.com/watch?v=Ee\\_P4O2gLOI](https://www.youtube.com/watch?v=Ee_P4O2gLOI)